

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫哥華
遺囑及辦理各種文件
電話 MU. 1-6513



世界旅館
司理
電話 MU. 1-6513

本號旅館
近便宜人
床被單
四季如常
備施光榮
特此通知
片打街請由正門入可矣

開設雲城
居舍清潔
各種新淨
租房久暫
額外減半

伯鰲相影館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

電話 MU. 1-7048 工場 1870
MU 1-0004

廣珍鐘鑠舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
事務所
代理人壽保
險汽車意外
保險如有委
託誠辦理
服務遇到

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
六號牌
門牌 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
保險如有委
託誠辦理
服務遇到

廣東麵
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨絲炒麵
銀絲炒麵
蛋干麵
粗細炸麵
全蛋干麵
淨絲炒麵
銀絲炒麵

士官軍一九三號
士官軍一九三號
周南賢律師事務所
◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用具
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁

喜士定東街壹式叁號
專辦大宗

如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
前任南華中醫學院主任
飛奇西四五五號東方旅館
歡迎舊友通信問病並代者藥
435 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU. 2-1078

◎女中醫 黎達民
前在世華打字室會醫院上海分院醫
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
前在世華打字室會醫院上海分院醫
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有
房四十七個。燒氣熱水齊備。多數月
房長住客。牛馬向來穩當。茲因乏人科
理。故特登報出賣。如有遠近舊友欲買
斯業者。請函詢或面議。華埠陶酒家
與關邦健治商。電話 MU. 1-030 AL 3-8109
P. C. QUON 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MU. 3-4929

◎女中醫 黎達民
域多利埠專臣街五百五十號東